CV – Mark Seth

Hermodsgade 11, 3.th.
2200 KBH N
Denmark

✆ +45 29926339
✉ msethy@hotmail.com
🔗 https://dk.linkedin.com/in/mark-seth-893b59a1

Profile	My language training can be divided into education and professional work: Firstly, I've done translation for a Berlin based start-up and as a freelance translator. Secondly, I've studied in German and English in native speaker countries.

Work experience

01/2016 – now	Freelance *translator*
	German and English to Danish.
	My main CAT tool is SDL Trados Studio. Have also worked with MemoQ, Across and Memsource.
	The areas of translation I've worked with include technical, product description, advertisements, legal, instruction manuals and videos.
05/2014 – 11/2014	Intern, *online editing and SEO,* www.partnermedniveau.dk.
	Translation: Translation of English and German texts into Danish.
	Editorial: Writing of Danish articles for the advisory section of the site.
	Targeted search engine optimization using SEO technics as well as analytical and SEO tools.

Education

10/2012 – 11/2015	*Master of Arts in philosophy*, Humboldt-Universität zu Berlin, Germany.
	The whole course of 120 ETCS-points was in German. During the course, I wrote 5 20-page papers and the final 80-page thesis in German.
	A large quantity of the texts I studied during the course were in English. In the German papers mentioned above, I produced and included translations of those English texts into German.
08/2007 – 06/2010	*Bachelor in philosophy*, University of Copenhagen.
	• Including 3 semesters of journalist courses.

Other

08/2000 - 06/2001	*Exchange student*, Kapiti College, New Zealand.
Languages	Danish: Native speaker
	English: Near native, written and oral.
	German: Near native, written and oral.
	Swedish: Very good command, oral.
References	Available on request